



Get Well Soon!

Nursing Home Mercedes Isaac

Calvary – Maria Rivera

Beth Israel – Janet Gonzalez

NY Presbyterian- Weill - Cornell (68th St & York)

Maria Adelina Figueroa

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes, Teresa Rodriguez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Elvira Goris, Carlos Alvarado, Luis Maldonado, Ana Melendez, Adalinda Rodriguez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Tatiana Kelly, Juan Muñoz, Monserrate Rodriguez, Christine Pawelczak Dowd, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Maria Acosta Mary Ann Algerio, Lydia Rengel, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Tessie De Rosa, Santos Rivera, ,



**Come as a Guest
Leave as a Friend**

**You are always welcomed at Saint Teresa
Estas siempre bienvenidos a
La Iglesia Santa Teresa**



*This week the Sanctuary Lamp burns for / Esta semana La
Lampara Santuario será encendida por
Accion de Gracias por Carlita Hernandez*



*This week the Bread & Wine are offered for / Las ofrendas
de Pan y Vino fueron donadas por.....
Parishioners of Saint Teresa*

Saturday/Sabado

December 29 /29 de Diciembre

5:00 PM Michael & Michalina Kozicke (dec)
by Tessie De Rosa

Sunday/Domingo

December 30 /30 de Diciembre

8:00 AM Juanita Acosta (dec) by Felicita Mercado
9:00 AM Thanksgiving
by Chan Kwan Yee & Family
10:15 AM Carlos & Melvin Gonzalez (dec)
by Patria & Carlos Gonzalez
11:30 AM Dolores Ismenia Grullon (dif)
por Mercedes Duran

Monday/Lunes

December 31 /31 de Diciembre

8:30 AM Juan Maria Tejada y
Maria Petronila Ozoria (dif)
por Socorro Tejada
5:00 PM Parishioners of Saint Teresa

Tuesday/Martes

January 1 / 1 de Enero

New Year's Day / Día de Año Nuevo

10:00 AM Accion de Gracias - cumpleaños
Estela Arias
por La Familia Arias

Wednesday/Miercoles

January 2 / 2 de Enero

8:30 AM Deceased Members of Tam Family
by Tam Po Fong

Thursday/Jueves

January 3 / 3 de Enero

8:30 AM Maria Marte (salud) y
Las Almas en Purgatorio
por Maria Marte

Friday/Viernes

January 4 / 4 de Enero

12:00 PM (on 13th floor of Gouverneur Hospital)
Joseph Lin
by Ai Ming Lin
7:30 PM (in Saint Teresa's Church)
Maria Marcelina Diaz (dif)
por Ana Diaz y Familia

Saturday/Sabado

January 5 / 5 de Enero

12:00 PM Accion de Gracias
San Liguél Arcángel
por Familia Bueno
5:00 PM Dora Zapata (dec) by Nellie Castillo

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

El 12 de enero, 2008 a las 7:00PM habrá un Concierto Musical de Alabanza en La Antigua Catedral de San Patricio, en el Bajo Manhattan, Calle Mott, entre las calles Houston y Prince. Puedes tomar el tren "F" hasta Broadway-Lafayette. Se vivirá el gozo del tiempo Navideño con musica avivada y alegre con el ministerio Luz Divina, Maggie Camilo, y La Nueva Alianza. Donacion sugerida es \$5.00. No te pierdas esta fiesta musical en el Espiritu.

On January 8th, 2008 there will be a workshop for undocumented immigrant students and their parents to help apply to college and scholarships lead by the New York State Youth Leadership Council from 7-9PM in the Church Hall En Enero, 8 de 2008 hay taller del Consejo de Liderazgo Juvenil del Estado de Nueva York para aplicar a la universidad y becas para estudiantes indocumentados, de 7-9 en el sotano de la Iglesia.

Mass Schedule - New Year Eve

December 31, 2007

Horario de 31 de Diciembre

8:30 AM - Spanish / Español

5:00 PM - Vigil / Vigila

New Year's Day

January 1, 2008

Dia de Año Nuevo

1 de Enero, 2008

10:00 AM

Saint Mary's Church

Dance / Baile

January 5, 2008 -

8:00 PM - 1:00 AM

Parish Hall.

Religious Education Classes This Week
Clase de Doctrina Esta Semana

Sunday / Domingo

December 30 /30 de Diciembre

K,1,3,4,5,6, RCIC

NO CLASS TODAY / NO HAY CLASE HOY

Monday / Lunes

December 31/ 31 de Diciembre

RCIA

NO CLASS TODAY / NO HAY CLASE HOY

Wednesday / Miercoles

January 2 / 2 de Enero

Grade 2 - 3:30 PM

Grades 7 & 8 - 6:30PM

Happy New Year'

Feliz Año Nuevo

From The Staff of Saint Teresa

Fr. Donald Baker - Pastor

Fr. Miguelito Lagrimas

Msgr. John Kozar

Sr. Diane Olmstead

Sr. Francis X Brogan

Carol Caraballo

Lisette Pizarro

Pedro Pizarro

Angel Gift: Thank You Note:

Please send a thank you card to your angel for the gift you received. The address is:

Regalo del Angel: Dondole las gracias:

Por favor de mandar una notita dandole las gracias a su angel por el regalo. El direccion es:

My Angel

Saint Ignatius Loyola Church

980 Park Avenue

New York, New York 10028

La Familia

Jesucristo quiso pertenecer a una familia humana. Ya desde antes de la creación del mundo eligió a Santa María, la siempre Virgen, para que sea Su Madre. Y como padre adoptivo eligió al glorioso San José. Esta familia es conocida como la Sagrada Familia y es el ejemplo y modelo de las familias. Hoy día hay muchas familias que están muy divididas, viviendo en hogares que se han convertido en templos de egoísmo, odio, resentimiento, envidia o desamor. El ser humano desea que haya paz en su hogar. Los hijos buscan ser comprendidos por sus padres, y ellos buscan ser respetados y honrados por sus hijos. Los esposos buscan ser amados y apreciados por su pareja, y todos buscan la felicidad. Pero si hay algo que no debemos olvidar en este día es lo que la Iglesia nos ha dicho muchas veces: *“La Familia que reza unida, permanece unida.”* La clave de tener una familia unida, santa y alegre es Jesucristo. Cuando Jesús es el centro de la familia, y cuando todo se dice y se hace por Cristo, con El, y en El, la familia comienza a sanar, crecer, prosperar y agradecer a Dios. Entonces los padres son respetados y honrados por sus hijos, y los hijos son comprendidos por sus padres. Los esposos son mutuamente amados y apreciados, y todos viven la alegría de los hijos de Dios. Para que Cristo sea el centro de la familia es necesario que el cristiano se niegue a si mismo y haga sacrificios. Nunca será tarde para Dios bendecir a su familia.

The Family

Jesus Christ desired to belong to a human family. Since before the creation of the world He chose Holy Mary, the ever Virgin, to be His Mother. And for His adoptive father, he chose the glorious Saint Joseph. This family is known as the Holy Family and it is the example and model for all families. Today there are many families that are divided, living in homes that have become temples of selfishness, hatred, resentment, envy or indifference. The human person desires peace in his home. Children seek to be understood by their parents, and parents seek to be respected and honored by their children. Couples seek to be loved and valued by their spouse, and everyone seeks to be happy. However, if there is something that we must not forget today is what the Church has told us all too often: *“The family that prays together, stays together.”* The key to having a holy, united and happy family is Jesus Christ. When Jesus is the Center of the family and when everything is said and done through Him, with Him, and in Him, the family begins to heal, grow, prosper and please the Lord. Then parents are respected and honored by their children, and children are understood by their parents. Couples are mutually loved and valued, and everyone lives the joy of the sons and daughters of God. In order for Christ to be the Center of the family it is necessary that the Christian learns to deny himself and to do sacrifices. It will never be too late for God to bless his family.



When Herod had died, behold, the angel of the Lord appeared in a dream to Joseph in Egypt and said, "Rise, take the child and his mother and go to the land of Israel, for those who sought the child's life are dead." He rose, took the child and his mother, and went to the land of Israel. - Mt 2:19-21

Después de muerto Herodes, el ángel del Señor se le apareció en sueños a José y le dijo: "Levántate, toma al niño y a su madre y regresa a la tierra de Israel, porque ya murieron los que intentaban quitarle la vida al niño". Se levantó José, tomó al niño y a su madre y regresó a tierra de Israel. - Mt 2, 19-21

Readings for the Week of December 30, 2007

Sunday: Sir 3:2-6, 12-14/Col 3:12-21
or 3:12-17/Mt 2:13-15, 19-23
Monday: 1 Jn 2:18-21/Jn 1:1-18
Tuesday: Nm 6:22-27/Gal 4:4-7/Lk 2:16-21
Wednesday: 1 Jn 2:22-28/Jn 1:19-28
Thursday: 1 Jn 2:29-3:6/Jn 1:29-34
Friday: 1 Jn 3:7-10/Jn 1:35-42
Saturday: 1 Jn 3:11-21/Jn 1:43-51
Next Sunday: Is 60:1-6/Eph 3:2-3a, 5-6/
Mt 2:1-12

Lecturas para la semana del 30 de diciembre de 2007

Domingo: Eclo 3, 2-6; 12-14/Col 3, 12-21
or 3, 12-17/Mt 2, 13-15; 19-23
Lunes: 1 Jn 2, 18-21/Jn 1, 1-18
Martes: Nm 6, 22-27/Gál 4, 4-7/
Lc 2, 16-21
Miércoles: 1 Jn 2, 22-28/Jn 1, 19-28
Jueves : 1 Jn 2, 29—3, 6/Jn 1, 29-34
Viernes: 1 Jn 3, 7-10/Jn 1, 35-42
Sábado: 1 Jn 3, 11-21/Jn 1, 43-51
Domingo siguiente: Is 60, 1-6/Ef 3, 2-3a; 5-6/
Mt 2, 1-12